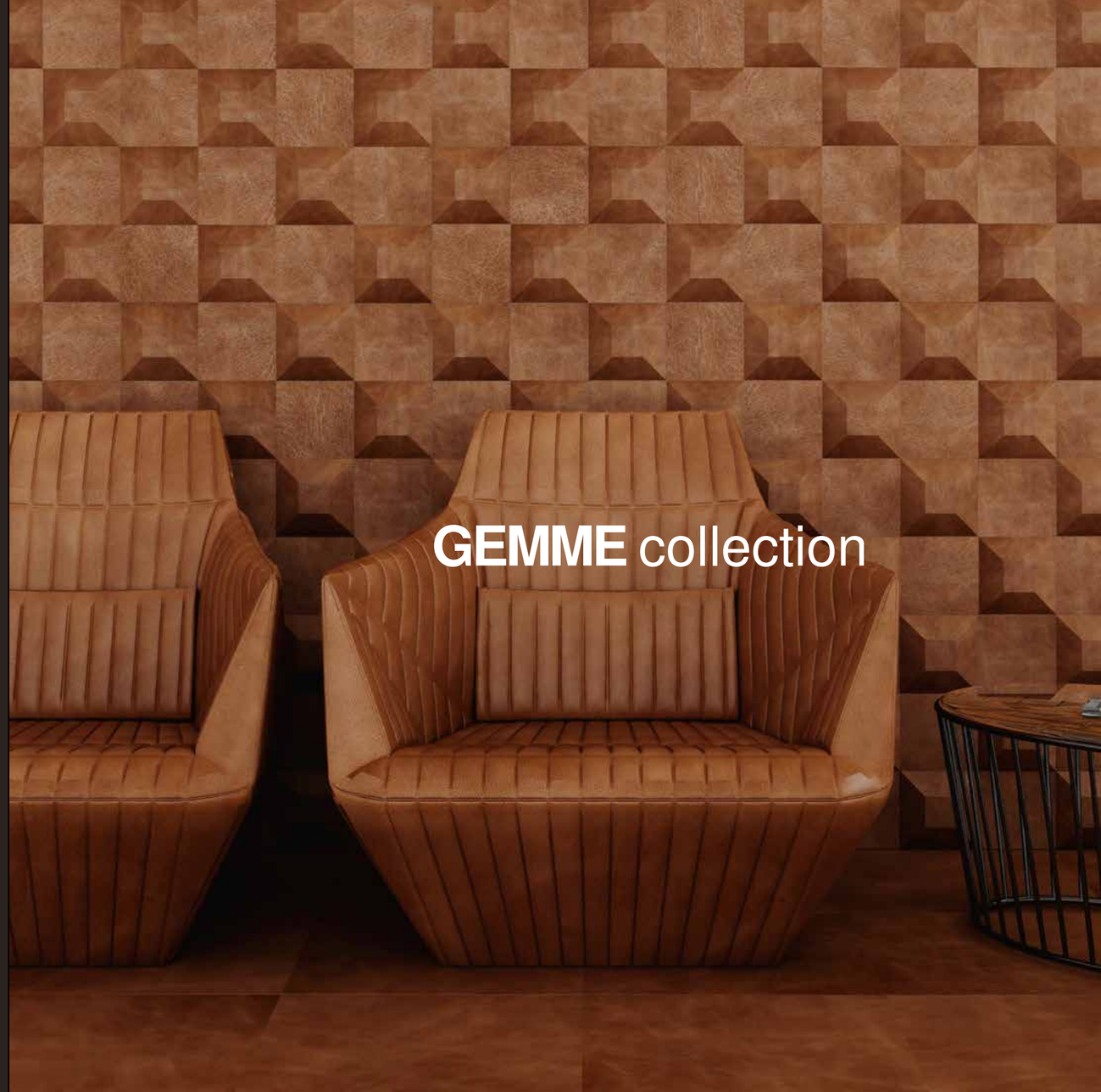
LEATHER SURFACES

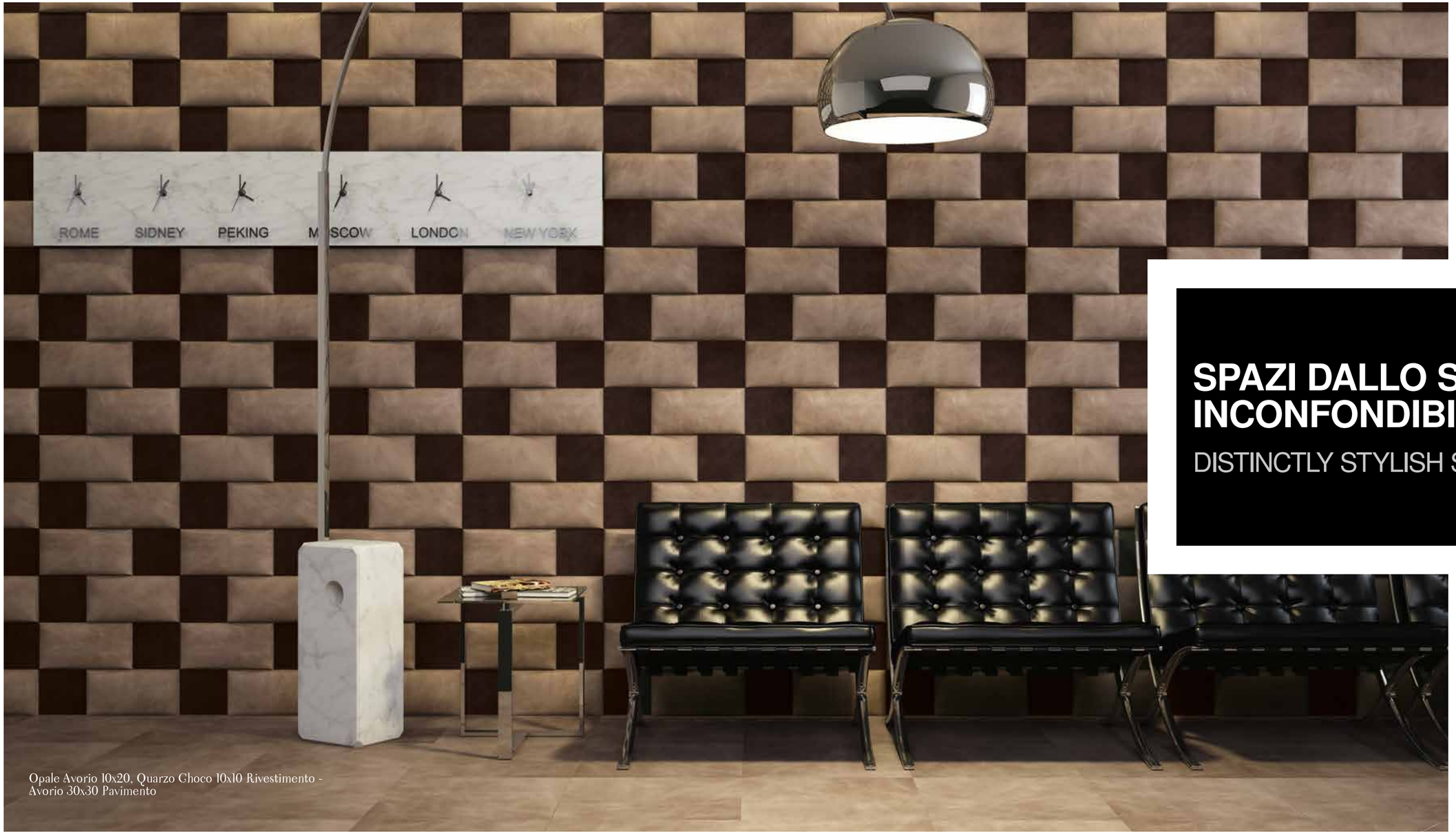
nextep

Priante Pelleitaliana Srl
Via Edmondo De Amicis 2 / 41043 Formigine (MO), Italia
Tel. +39 059 574128 - FAX +39 059 557847
info@nextep-leathers.it

www.nextep-leathers.it

# GEMME
collection


GEMME collection




Opale Avorio 10x20, Quarzo Choco 10x10 Rivestimento - Avorio 30x30 Pavimento

# SPAZI DALLO STILE INCONFONDIBILE

## DISTINCTLY STYLISH SPACES

La Serie Gemme comprende moduli in pelle per il rivestimento di pareti che colmano il divario tra realtà e immaginazione, per dare vita ad ambienti esclusivi.
Passato e presente si congiungono in una sintesi di forme, colori e texture inconfondibili, che apre all'immaginazione e amplia i confini della progettazione di interni: la pelle diventa materia ricca per soluzioni architettoniche personalizzabili.
Ogni Gemma racchiudé in sé tutta la potenzialità espressiva della pelle vera: resistente, durevole, antimacchia, fonoassorbente.
Diventa superficie di autentica bellezza che regala atmosfere intime e ovattate, sensazioni di piacevole benessere, percezioni tattili esclusive.

*The Gemme collection of leather wall panels and tiles bridges the gap between reality and imagination, to allow you the inspiration and freedom to create uniquely luxurious living spaces.*
*Past and present come together in a blend of shapes, colours and distinctive textures, to fire the imagination and broaden the confines of interior design: leather offers endless possibilities for personalized options.*
*Each article reveals the natural qualities of real leather: hardwearing, durable, stain proof, sound absorbing.*
*It is an object of real beauty giving a welcoming sense of comfort and serenity, sensuous and pleasing to the touch.*

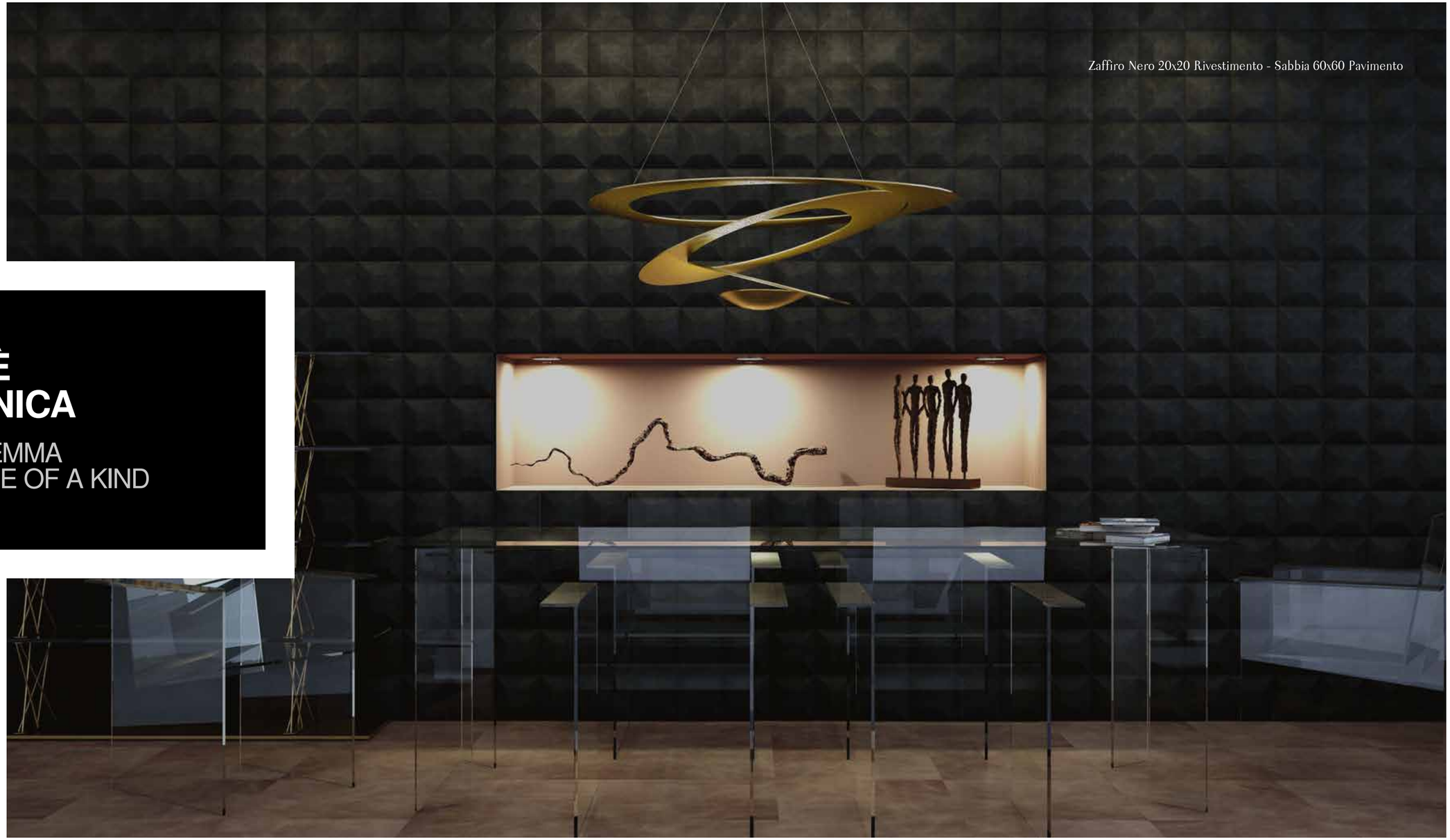
Mix Freestyle Rivestimento

La pelle della Serie Gemme è intrisa di naturale eleganza italiana. E' trattata da Conceria Priante con conce sofisticatissime, ammorbidita come fosse tessuto, eppure resistente per diventare rivestimento d'ambienti di prestigiosa quotidianità.
Oggetto di selezione e trasformazione laboriosa, è il risultato di una lavorazione radicata nella migliore tradizione conciaria italiana, evoluta nel tempo fino ad assorbire tecniche innovative e tecnologie all'avanguardia; quelle stesse che consentono di assicurare requisiti tecnici di massima affidabilità e durata nel tempo, preservando l'autentico valore estetico della pelle.
Piccole imperfezioni naturali e lievi differenze di tono nella superficie sono dunque una sigla della natura, un segno ricercato di naturalità e preziosità. Per questo, ogni Gemma è unica...

# OGNI GEMMA È PREZIOSA E UNICA

## LIKE A GEM, EACH GEMMA IS PRECIOUS AND ONE OF A KIND

*The leather of the Gemme collection is imbued with natural, Italian elegance. Conceria Priante uses the most advanced tanning methods, making it as soft as cloth yet making it an ideal wall covering, tough enough to withstand daily use.*
*Carefully selected and painstakingly made, it is a culmination of the finest Italian leather making tradition, which has evolved to include the most innovative techniques and avant-garde technology.*
*It ensures a product of utmost reliability and resilience, while retaining the authentic beauty of leather.*
*As leather is a natural product, some small imperfections and subtle variations in colour are to be expected, and are indeed valuable proof of its quality.*
*This is why each one of our articles is unique.*



Zaffiro Nero 20x20 Rivestimento - Sabbia 60x60 Pavimento

# Lounge bar

Zaffiro Soleil 20x20 - Opale Laser 20x20 - Quarzo Soleil/Laser 20x20

Mix Freestyle Rivestimento - Avorio 60x60 Pavimento

# L'IDEA PRENDE FORMA ATTRAVERSO INFINITE COMBINAZIONI

## IDEAS TAKE SHAPE, TO FORM A LIMITLESS RANGE OF COMBINATIONS

La Serie Gemme comprende 18 elementi modulari, studiati per essere composti in libere e personalissime combinazioni di forme, dimensioni, colori e texture, per vestire gli ambienti secondo il gusto e lo stile di chi li abita.
Utilizzando gli stessi moduli, è possibile variare lo schema di posa e ottenere differenti geometrie di superficie, per rivestire con tocco esclusivo pareti, muri divisori, pannelli e testate del letto.

*The Gemme collection of 18 modular elements, with their vast array of shapes, sizes, colours and textures are designed to be combined freely to decorate any space according to one's own taste and style.*
*The same elements can be laid in different ways to produce a wide range of patterns, creating custom installations for walls, partitions and headboards.*

Giada Turquoise 20x20 - Quarzo Turquoise 20x20

Mix Freestyle Rivestimento -
Moresco 60x60 Pavimento

# COME IN UN PUZZLE I MODULI SI COMPONGONO IN UN GIOCO TRIDIMENSIONALE

## PUTTING TOGETHER THE PIECES OF A PUZZLE FOR A RICH AND INVITING TEXTURED EFFECT

All'interno della Serie Gemme, la varietà degli spessori dei singoli moduli crea, nel creativo accostamento, un ricercato effetto di tridimensionalità. La possibilità di comporre colori e texture diverse per ciascuna "gemma" accentua ulteriormente la dimensione estetica del rivestimento, al punto che ogni ambiente assume valore singolare.

*The variety of textures within the collection allows for a stylish three-dimensional look, giving you the freedom to make each room truly distinctive.*
*Each article with its varied feel offers a diversity of styling options that will enhance any decor and help create your vision.*

Diamante Lime/S 20x20 - Quarzo Lime/S 20x20

Opale Sabbia 20x20 Rivestimento

# CASA. UFFICIO. BOUTIQUE. HOTEL. WELLNESS SPA...

## HOMES, OFFICES, BOUTIQUES, HOTELS, WELLNESS SPAS…

Grazie all'ampia disponibilità di forme, colori e superfici, i moduli della Serie Gemme moltiplicano la libertà di progettare e consentono di rivestire pareti all'interno di residenze, spazi pubblici, commerciali e hospitality.
Nel caso di strutture rigorose e modernissime o di architetture dalle linee più classiche e ricercate, le Gemme si inseriscono con versatilità in ogni spazio, donando tutto il fascino della pelle come elemento decorativo.

*Thanks to the vast range of shapes, forms and surface effects, the Gemme collection can be tailored to suit any environment or function; it can be used in residential, public, commercial or hospitality applications.*
*The versatility of the collection makes it equally at home in sleek, modern contexts or in more classical, elegant surroundings, giving that luxurious look and feel that only leather can.*

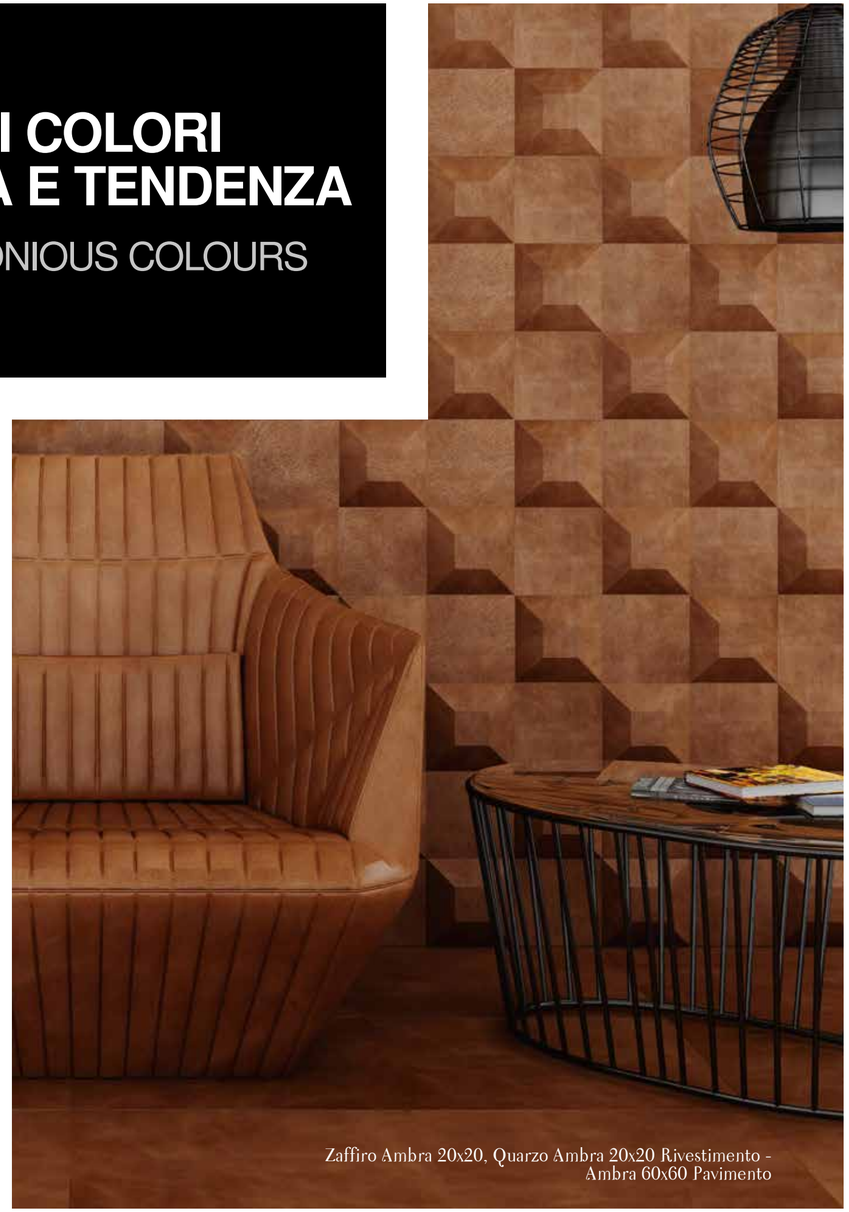
Quarzo Avorio 20x40 stampa Arcadia, Diamante Choco 10x10 Rivestimento - Moresco 60x60 Pavimento

# UN'ARMONIA DI COLORI FRA ATTUALITÀ E TENDENZA

## A MYRIAD OF HARMONIOUS COLOURS

L'interpretazione cromatica della Serie Gemme, con le sue 63 tonalità articolate in quattro palette colori, asseconda le più ampie declinazioni progettuali e consente di creare abbinamenti, sfumature e contrasti, che donano personalità e carattere agli spazi del vivere quotidiano.
Tra geometrie cromatiche ed effetti casuali, il risultato è una matericità tailor made che dialoga con lo spazio sia contemporaneo che di tendenza.

*The Gemme collection with its 63 colours divided over four palettes provides a variety of choices that work in any situation, to create strikingly different schemes that give personality and character to your rooms.*
*Articles can be mixed and matched, to make geometric patterns or more casual motifs; the result is an utterly original, elegant statement.*



Zaffiro Ambra 20x20, Quarzo Ambra 20x20 Rivestimento - Ambra 60x60 Pavimento



# LIFESTILE COLOURS

Toni naturali su pelle liscia a grana finissima
*Natural tones on smooth, very fine grain leather*

Avorio

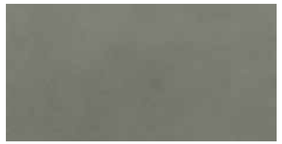
Sabbia

Moresco

Ambra

Mogano

Choco



Grafite

Antracite

Ardesia

Mica

Nero

# CONTEMPORARY COLOURS

Sfumature moderne su superficie pieno fiore
*Modern shades on full grain*

Dash
Lamb
Lime/G
Gamouflage
Caffelatte
Tan
Peatmoos
Root
Claw/G
Hezelnut
Phonebox/G
Aubergine
Pearl/G
Turtledove
Grayshadow
Black ink
North Pole
Santorini/G
Pacific
Oceania

# CONTEMPORARY COLOURS

Sfumature moderne su superficie suede
*Modern shades on suede*

White
Papyrus
Olive
Truffle
Mouton
Lion
Almond
Ebony
Claw/S
Woody
Phonebox/S
Wine
Ciment
Ash/S
Shark
Black
Santorini/S
Baltic
Octane
Flag

# TRENDY COLOURS

Tonalità accese su superficie suede
*Bright colours on suede*

Soleil

Passion

Lime/S

Laser

Turquoise

Santa Claus

# CHIC COLOURS

Colori metallizzati satin su superficie a grana fine
*Satin, metallic finishes on fine grain*

Pastel

Champagne

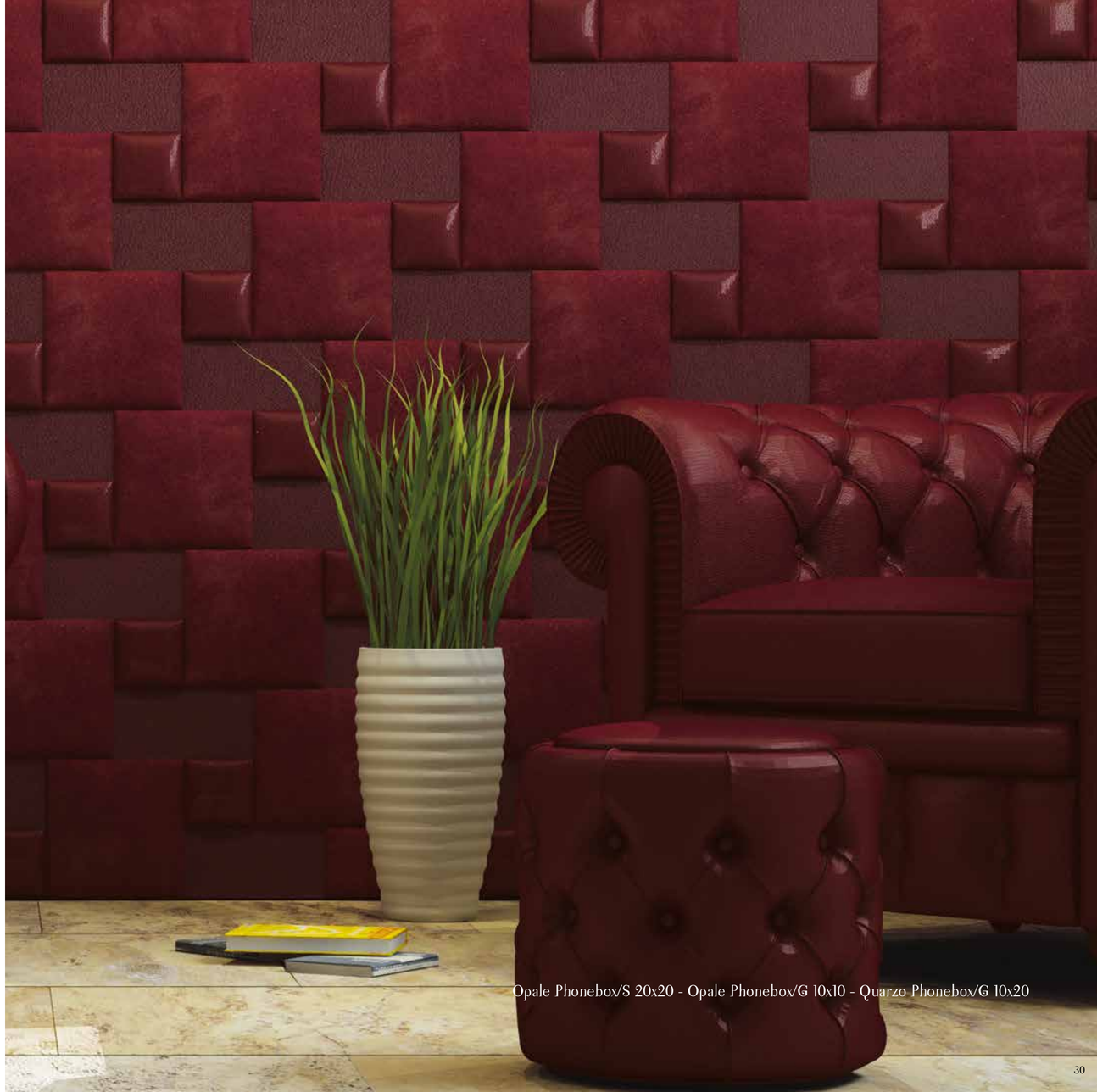
Dove

Pearl/G

Ash/G

Cashmere Pearl




Opale Phonebox/S 20x20 - Opale Phonebox/G 10x10 - Quarzo Phonebox/G 10x20

# FORMATI
## SIZES

Quarzo 20x40

Quarzo 10x20

Opale 20x40

Opale 10x20

Quarzo 20x20

Opale 20x20

Quarzo 10x10

Opale 10x10

Diamante 20x20

Zaffiro 20x20

Diamante 10x10

Zaffiro 10x10

Giada 20x20

Rubino 20x20

Quarzo 5x5

Opale 5x5

Diamante 5x5

Zaffiro 5x5

Opale Avorio 10x20, Quarzo Choco 10x10 Rivestimento - Avorio 30x30 Pavimento

# OGNI AMBIENTE È UN PROGETTO DA INTERPRETARE

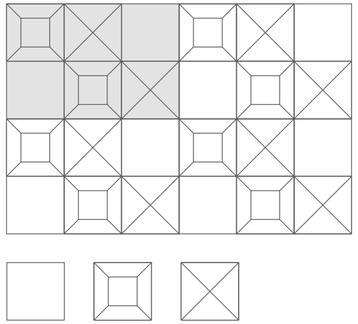
## EVERY ROOM TELLS A DIFFERENT STORY

Gli schemi di posa di seguito proposti combinano moduli diversi della Serie Gemme, in un ventaglio di soluzioni dal valore unicamente esemplificativo. Si tratta infatti soltanto di alcune tra le molteplici combinazioni che possono nascere dalla creatività compositiva del progettista d'interni, per assecondare esigenze di ambienti e stili diversi, attraverso geometrie rigorose o libere associazioni dei singoli moduli.

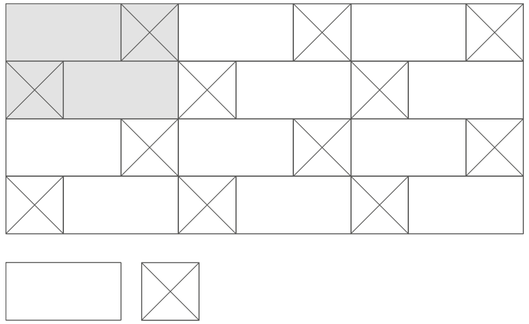
*The following laying patterns use different articles from the Gemme collection to illustrate the array of combinations possible. They are only some of the countless options open to designers, to suit any room or style, to create a uniquely beautiful and enjoyable experience.*

# SUGGERIMENTI DI POSA

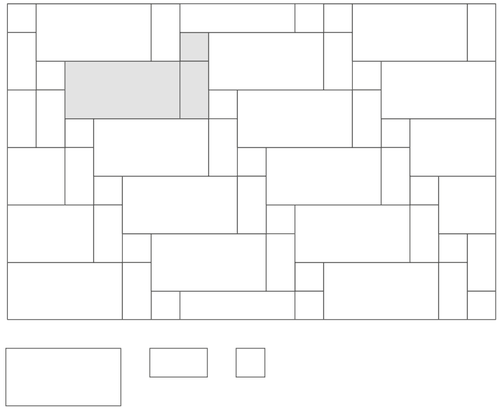
## SUGGERIMENTI DI POSA



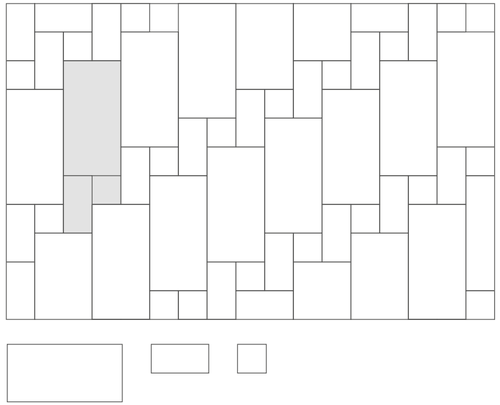
Opale 20x20 Zaffiro 20x20 Diamante 20x20



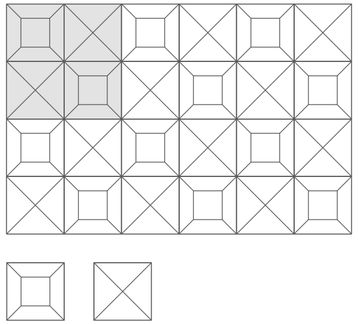
Quarzo 20x40 Diamante 20x20



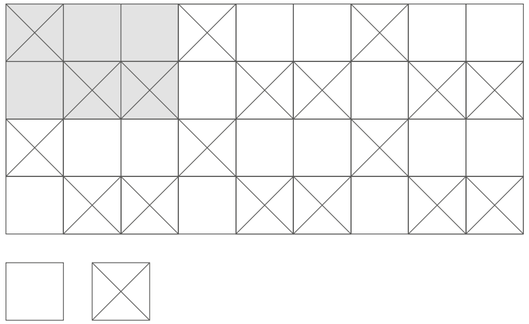
Opale 20x40 Quarzo 10x20 Quarzo 10x10



Opale 20x40 Opale 10x20 Opale 10x10



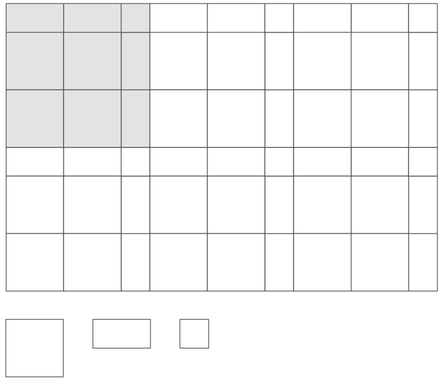
Zaffiro 20x20 Diamante 20x20



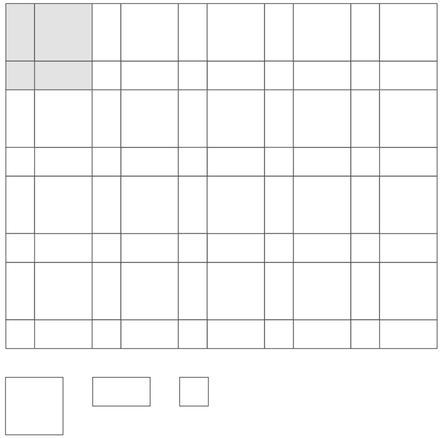
Opale 20x20 Diamante 20x20

# SUGGERIMENTI DI POSA

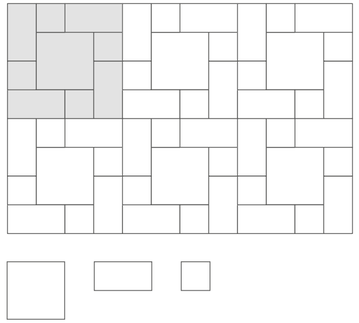
## SUGGERIMENTI DI POSA



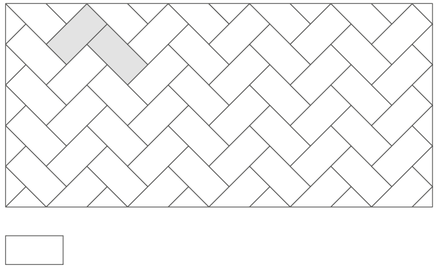
Opale 20x20 Quarzo 10x20 Quarzo 10x10



Quarzo 20x20 Opale 10x20 Opale 10x10



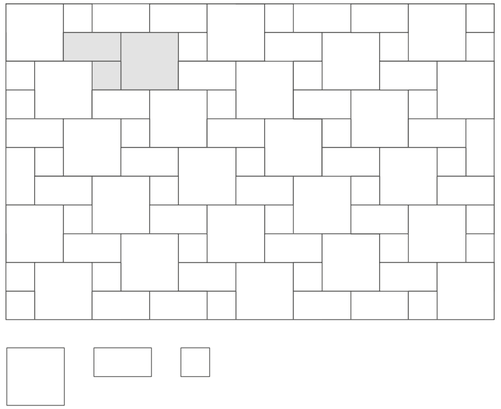
Opale 20x20 Opale 10x20 Opale 10x10



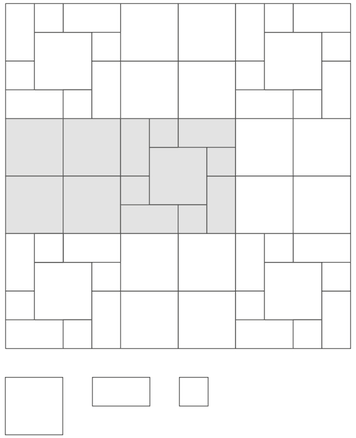
Opale 10x20

# SUGGERIMENTI DI POSA

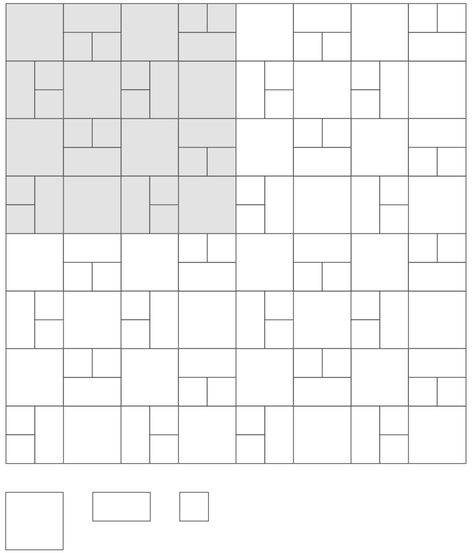
## SUGGERIMENTI DI POSA



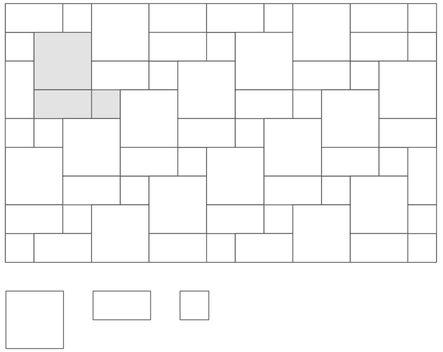
Quarzo 20x20 Quarzo 10x20 Quarzo 10x10



Opale 20x20 Opale 10x20 Opale 10x10



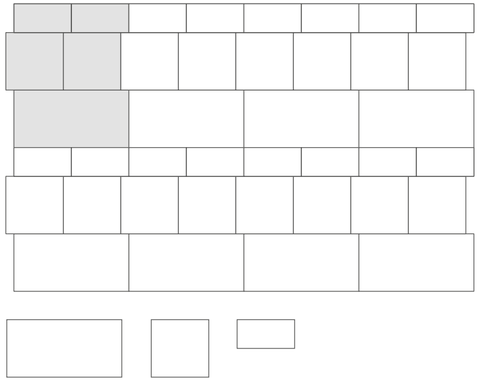
Quarzo 20x20 Opale 10x20 Opale 10x10



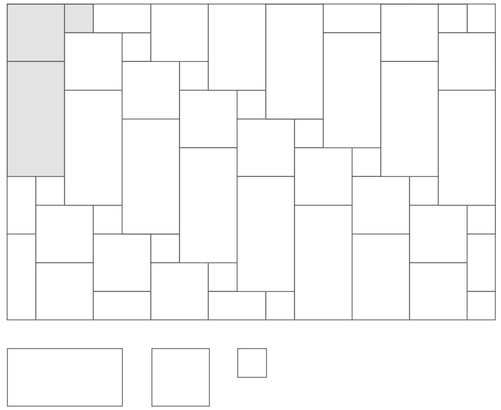
Opale 20x20 Quarzo 10x20 Opale 10x10

# SUGGERIMENTI DI POSA

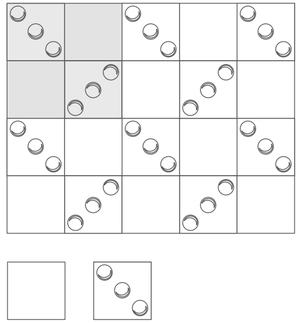
## SUGGERIMENTI DI POSA



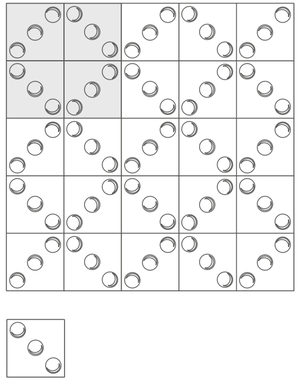
Opale 20x40 Opale 20x20 Opale 10x20



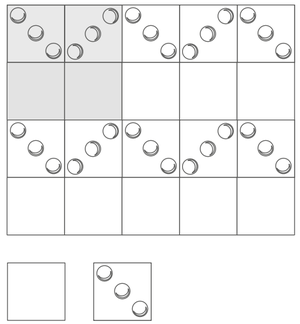
Opale 20x40 Opale 20x20 Quarzo 10x10



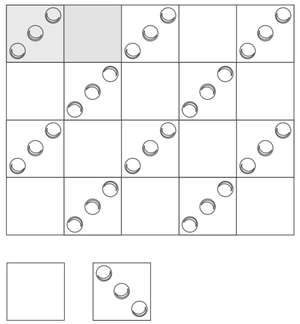
Quarzo 20x20 Giada 20x20



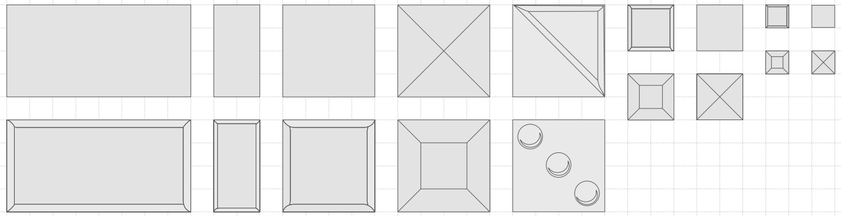
Giada 20x20

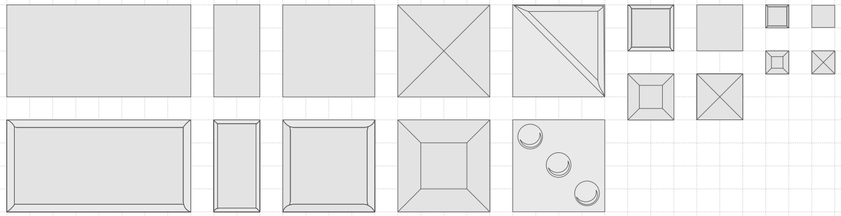


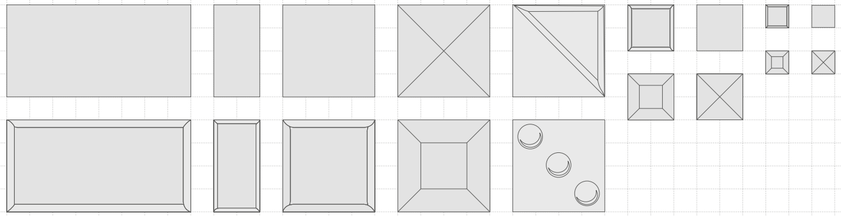
Quarzo 20x20 Giada 20x20

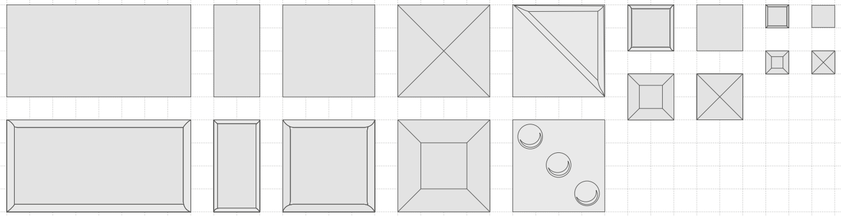


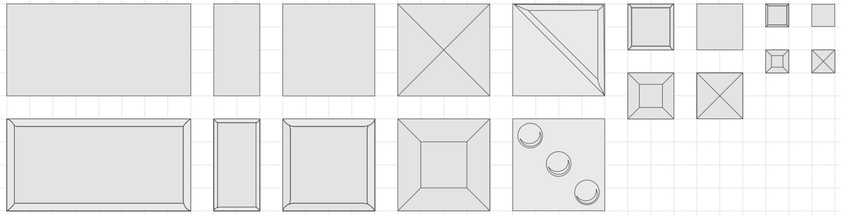
Quarzo 20x20 Giada 20x20

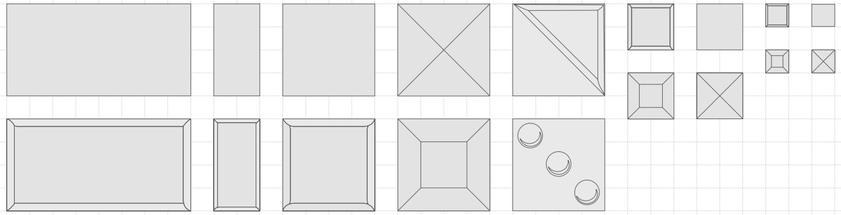


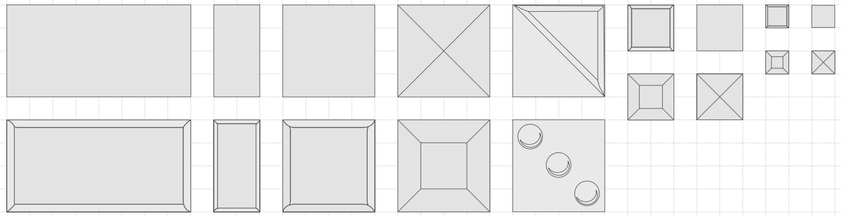


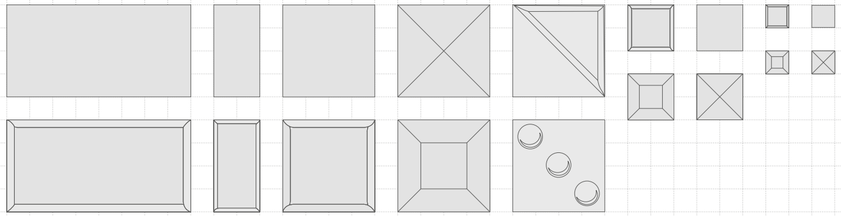


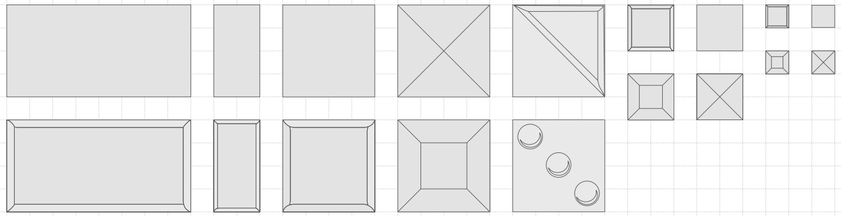


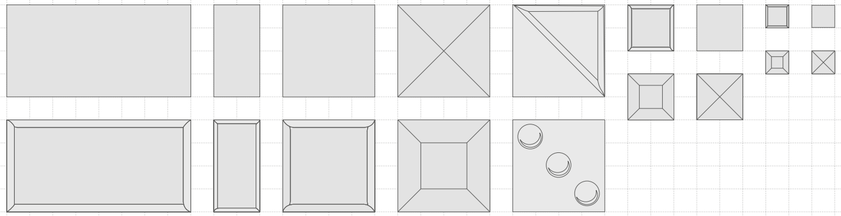












# CONDIZIONI DI VENDITA

**1. Definizioni**
Nell'interpretazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita i seguenti termini dovranno intendersi nel senso qui di seguito riportato:
a) per Venditore: PRIANTE PELLEITALIANA S.R.L.;
b) per Compratore: l'acquirente del Prodotto;
c) per Parti: il Venditore e il Compratore considerati congiuntamente;
d) per Prodotto: la merce specificata nel catalogo/listino prezzi, oggetto dei Contratti di Vendita tra Compratore e Venditore;
e) per Ordine/i: il modello con cui il Compratore dichiara al Venditore di voler acquistare i Prodotti;
f) per Contratto di vendita: qualsiasi accordo o successivo documento o modifica tra il Venditore ed il Compratore concernente la compravendita dei Prodotti;
g) per Condizioni Generali: le presenti Condizioni Generali;
h) per Condizioni Speciali: ogni condizione aggiuntiva riportata nel contratto di vendita.

**2. Applicazione delle condizioni generali**
2.1 Le presenti Condizioni Generali si applicano a qualsiasi Contratto di Vendita concernente i Prodotti in cui figuri quale fornitore il Venditore. Le presenti Condizioni Generali prevarranno su eventuali Condizioni Generali di Acquisto del Compratore, anche in mancanza di specifica obiezione all'applicazione delle medesime.
2.2 Nessuna modifica o emendamento alle presenti Condizioni Generali sarà valida ed efficace tra le Parti, salvo accordo scritto e firmato da un rappresentante debitamente autorizzato del Venditore.

**3. Descrizione**
La descrizione dei Prodotti e di ogni loro specifica sarà come indicata nel catalogo/listino prezzi.

**4. Contratti/Ordini**
4.1 Qualsiasi Ordine costituisce proposta irrevocabile da parte del Compratore per il termine di 10 [dieci] giorni, ed è subordinato all'accettazione del Venditore, che si intende negata se entro il predetto termine non sia intervenuta ed il Venditore non abbia dato esecuzione, anche parziale, all'ordine.
4.2 I Contratti, gli Ordini e qualsiasi aggiunta o modifica ad essi relativa dovranno avere forma scritta, essere predisposti secondo i moduli del Venditore, ed essere inviati con mezzo telematico o con qualsiasi altro mezzo o strumento (es. corriere, posta, telex, telefax, etc.).

**5. Consegna**
5.1 La consegna avverrà Franco Fabbrica (Vestenanova - Verona - Italia). I rischi relativi ai Prodotti passeranno al Compratore all'atto della avvenuta presa in consegna degli stessi.
5.2 Qualsiasi data o termine indicato dal Venditore per la spedizione o consegna dei Prodotti dovrà essere considerata come indicativa e non essenziale e vincolante per il Venditore. In ogni caso, il Venditore non sarà responsabile per ritardi nella consegna o per la mancata consegna dovuta a eventi di forza maggiore o, comunque ad eventi imprevedibili. Qualora nessuna data o termine sia stata indicata, la consegna dovrà essere eseguita entro un termine ragionevole.
5.3 Nel caso in cui il Compratore sia anticipatamente a conoscenza dell'impossibilità a ricevere la merce, questi dovrà comunicare al Venditore il motivo ed un congruo termine entro il quale prevede di poter ricevere la merce.
5.4 Nel caso in cui il mancato ricevimento della merce sia imputabile al Compratore, il rischio relativo ai Prodotti verrà trasferito al Compratore dal momento in cui il Venditore abbia notificato per scritto al Compratore che i Prodotti sono pronti per la consegna. Il Compratore dovrà pagare i costi relativi al ritardo nella consegna nonché gli eventuali ulteriori danni conseguenti.
5.5 Se non accordato diversamente sono permesse consegne parziali.

**6. Imballaggio**
6.1 I Prodotti dovranno essere imballati dal Venditore in modo idoneo e adeguato al tipo di prodotto consegnato.
6.2 Salvo diverso accordo scritto tra le Parti, i Prodotti verranno consegnati con gli imballi, etichette e marchi del Venditore.
6.3 Qualora il Compratore richieda imballi e/o confezioni speciali e/o diverse da quelle utilizzate dal Venditore, i costi aggiuntivi per il perfezionamento di tale richiesta saranno esclusivamente a carico del Compratore.

**7. Fatture e Pagamenti**
7.1 Le fatture dovranno essere emesse dal Venditore in ottemperanza a quanto stabilito nell'Ordine confermato.
7.2 I pagamenti, salvo ogni diverso accordo scritto tra le Parti, saranno effettuati tramite bonifico bancario anticipato.

**8. Prezzo**
8.1 Il prezzo dei Prodotti sarà quello indicato dal listino prezzo del Venditore, vigente al momento della conclusione del contratto di vendita, salvo diverso accordo scritto, riportato nella conferma d'ordine, tra le Parti.
8.2 Eventuali aumenti di prezzo relativi a variazioni nei costi dei dazi, tasse o diritti intervenuti successivamente all'emissione dell'ordine e della relativa conferma d'ordine, dovranno venire concordati per iscritto ed approvati specificatamente da entrambe le parti.

**9. Garanzia**
9.1 Il Venditore garantisce i propri Prodotti per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna. Essendo i Prodotti realizzati con pelli naturali, le cicatrici, i graffi, le differenze della grana e della tonalità, le venature, le smagliature non sono da considerarsi difetti bensì una peculiarità del prodotto utilizzato e che attesta la sua autenticità.
9.2 La garanzia viene esclusa qualora il difetto si sia verificato a causa della mancata osservanza da parte del Compratore delle istruzioni fornite dal Venditore relativamente alla posa, alla manutenzione e cura dei Prodotti, nel rispetto, comunque, della loro peculiarità. A titolo esemplificativo la garanzia non comprende i danni risultanti da pulizia con prodotti non idonei/con prodotti diversi da quelli consigliati dal Venditore, esposizione ai raggi solari, a fonti di calore o lampade solari, macchie provocate da acidi, solventi, tinture, agenti chimici corrosivi, inchiostro, vernice, danni provocati da animali domestici, bruciature.

**10. Reclamo**
10.1 Il Compratore deve ispezionare i Prodotti immediatamente al momento della consegna e verificarne la corrispondenza e la qualità degli stessi.
10.2 Eventuali vizi debbono essere denunciati per iscritto dal Compratore al Venditore entro 8 (otto) giorni dalla consegna dei Prodotti e/o dalla loro posa in caso di vizi occulti, dopodichè non si accetteranno reclami. In ogni caso, in caso di vizi occulti, il reclamo dovrà essere formulato per iscritto entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla scoperta dei vizi, ferma restando ogni limitazione di cui agli articoli precedenti.
10.3.2 La comunicazione di cui al punto che precede dovrà contenere una descrizione dettagliata del vizio.
10.4 Il Venditore si impegna ad effettuare le opportune verifiche al fine di valutare la fondatezza del reclamo. Nel caso in cui il reclamo venga ritenuto fondato, il Venditore si impegna ad eseguire, l'intervento ritenuto necessario al fine di provvedere alla risoluzione della questione oggetto di segnalazione.
10.5 Nel caso in cui il Compratore abbia notificato i vizi nei termini previsti ma, a seguito di verifica non emerga alcun fondamento nelle contestazioni avanzate, il Venditore avrà diritto ad un risarcimento per le spese cui ha dovuto far fronte a causa della notificazione dei vizi.

**11. Forza maggiore**
11.1 Il Venditore non è considerato responsabile per il ritardo nelle consegne o per il proprio inadempimento causato direttamente od indirettamente da:
- eventi di forza maggiore (agli effetti di tale clausola e senza che l'elencazione possa considerarsi esaustiva un evento di forza maggiore include divieti legali, guerre, rivolte, rivoluzioni, scioperi o altre controversie di carattere lavorativo, incendi, inondazioni, sabotaggi, incidenti nucleari, terremoti, tempeste, epidemie);
- circostanze, indipendenti dal controllo del Venditore, tali da impedire il reperimento di forza lavoro, materiali, componenti, impianti in genere, energia, combustibile, mezzi di trasporto, autorizzazioni o disposizioni governative.
11.2 Il Venditore notificherà per iscritto, senza ritardo, la cessazione della causa di forza maggiore.

**12. Proprietà intellettuale**
12.1 Tutte le informazioni, standard tecnici, specifiche e procedure fornite dal Venditore sono di esclusiva proprietà di quest'ultimo. Nessuna licenza di marchio o di sfruttamento di brevetto, né di altri diritti di proprietà industriale o intellettuale, inerenti le specifi che tecniche e al know how fornito, è concessa al Compratore con la conclusione del presente contratto.
12.2 Il Compratore è tenuto a restituire tempestivamente al Venditore, all'atto della cessazione del rapporto o al termine dell'esecuzione della prestazione, tutte le informazioni, i documenti, le specifiche di proprietà del Venditore.
12.3 Il Compratore non dovrà utilizzare il nome, marchio e altre diritti collegati alla proprietà intellettuale in pubblicità senza il previo consenso scritto del Venditore.

**13. Riservatezza e informazioni confidenziali**
Il Compratore e il Venditore riconoscono che ciascuna delle parti potrà rivelare all'altra informazioni riservate relative alla propria attività. Ciascuna Parte si impegna a mantenere riservate dette informazioni e a non rivelare il contenuto delle stesse a nessun terzo, ad utilizzare tali informazioni soltanto per gli scopi del contratto di vendita e a restituire, a seguito di richiesta dell'altra parte, i documenti ricevuti che contengano informazioni confidenziali.

**14. Tutela della privacy**
Ai sensi del D. Lgs. 196/2003, il Venditore informa che: a) i dati del Compratore sono trattati e/o comunicati a terzi (es. banche, consulenti esterni, etc.) nel rispetto della normativa sopra richiamata, per l'esecuzione dei contratti; b) il Venditore situato in Via Castellotti, 218, Maranello (MO) è il Titolare del Trattamento dei Dati; c) il Compratore ha la facoltà di esercitare i diritti di cui all'art. 7 del decreto legislativo stesso.

**15. Legge applicabile/Foro competente**
15.1 Le presenti Condizioni Generali, ed i Contratti di vendita ad esse correlati, sono disciplinati dalla legge italiana, e per ogni controversia relativa all'applicazione ed alla interpretazione del presente documento sarà competente il foro del convenuto.
15.2 È espressamente esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sulla Vendita internazionale di beni (Vienna – 1980 – CISG).

# SALES TERMS

***1. Definitions***
*When used in these General Conditions of Sale, the following words shall have the meaning set forth below:*
*a) Seller: PRIANTE PELLEITALIANA S.R.L.*
*b) Purchaser: the purchaser of the Products;*
*c) Parties: Purchaser and Seller jointly considered;*
*d) Product/s: the goods specified in catalogue/price list, subject-matter of the purchase agreement between Purchaser and Seller as it is described in the purchase contract;*
*e) Order(s): form with which the Purchaser declares to the seller its intention to purchase one Product or more;*
*f) Sales contract (s): any contract for the purchase of product/s, between Purchaser and Seller, and any relevant amendment or change thereof;*
*g) General Conditions: these general conditions;*
*h) Special Conditions: any additional condition set forth in the sale contract.*

***2. Applications of the general conditions***
*2.1 These General Conditions of Sale shall apply to any Sales contract between Seller and Purchaser and shall prevail on any general conditions of purchase of the Purchaser, also in absence of a specific objection to the use of such Conditions.*
*2.2 Any amendment or change to these General Conditions of Sale shall be valid and enforceable between the parties only if agre ed upon in writing and signed by a representative duly authorised by the seller.*

***3. Description***
*The description of Products and any specifications of them shall be deemed indicated on the catalogue/price list.*

***4. Contracts/Orders***
*4.1 Any Order shall be deemed an irrevocable purchase proposal by the Purchaser for a period of 10 [ten] days, and it shall be valid upon acceptance by the Seller; said acceptance shall be considered denied if, within the above mentioned term, it has not been given and the Seller has not carried out the Order, even partially.*
*4.2 Contracts, Orders and any modification or addition thereof shall be in writing, drawn up using Seller's forms and shall be sent electronically or by any other mean (for instance, by courier, mail, telex, telefax, etc.).*

***5. Delivery***
*5.1 Products shall be delivered ex works (Vestenanova - Verona - Italy). Products risks of loss shall be transferred to the Purchaser from the delivery time at the Seller's premises.*
*5.2 Shipping and delivery terms, as written in the contract or in the order, shall be deemed as indicative, not essential and not binding for the Seller. The Seller shall not be liable for delays or non-delivery due to force majeure events and/or events beyond its control. In case of no indication of date or term is provided the Products shall be delivered within a reasonable time.*
*5.3 In case the Purchaser is in advance aware of the impossibility to receive the goods, he shall communicate to seller the reason of that and indicate a reasonable term within he expects to be able to receive the goods.*
*5.4 If the non-delivery of the product is chargeable to the Purchaser, products risk related to products shall be transferred to the Purchaser from the time the Seller has notified to the Purchaser that Products are ready to be delivered. The Purchaser shall be charged with all the costs related to the delay as well as any further damage suffered by the Seller as a consequence of the delay.*
*5.5 Unless otherwise agreed, the Seller can even carry out partial deliveries*

***6. Packaging***
*6.1 The Products shall be packaged by the Seller in an appropriate way accordingly to the Product delivered.*
*6.2 Unless otherwise agreed by the Parties, Products shall be delivered with Seller's packages, labels and trademarks.*
*6.3 All costs for any particular packaging requested by the Purchaser shall be borne by the Purchaser itself.*

***7. Invoicing and Payments***
*7.1 Invoices shall be issued by the Seller in compliance with the Order.*
*7.2 Unless otherwise agreed by the Parties, the payments must be carried out by the Purchaser by advanced T/T transfer.*

***8. Price***
*8.1 The Products prices results from the price lists of the Seller in force at the time of the signature of the Sale contract, unless otherwise agreed upon by the Parties and indicated in the Order confirmation.*
*8.2 Any increase to the Product price, due to a modification on duties, taxes or rights, that follows the Order and the Order confirmation, shall be agreed upon in writing between the Parties.*

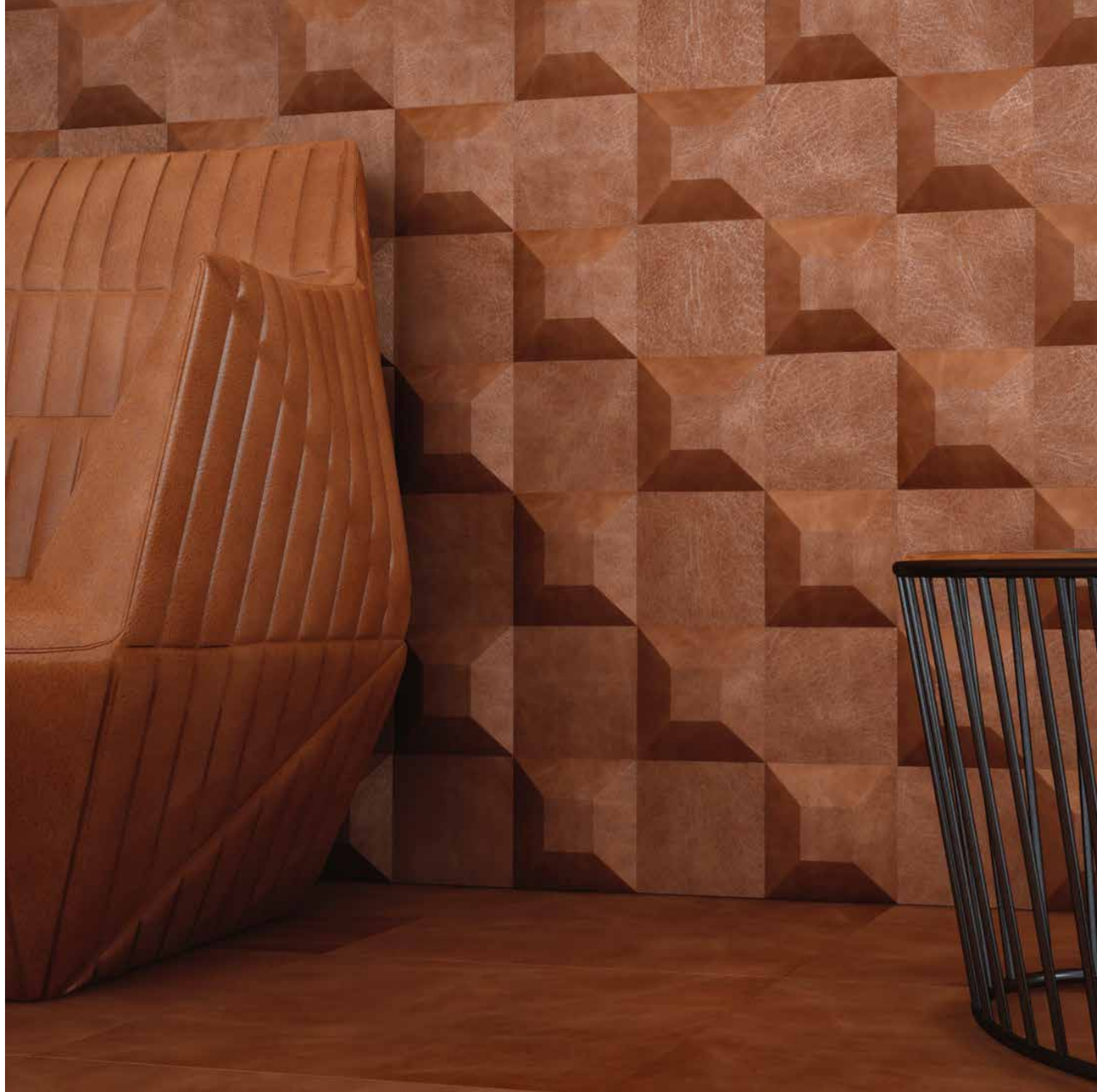
***9. Warranty***
*9.1 The Seller guarantees its products for a period of 24 months from the delivery date. As the products are made with natural leather, scars, scratches, differences of grain and tone, veins, discontinuities shall not be considered defects, but a characteristic of the product that proves its authenticity.*
*9.2 The guarantee is not requested if the defect occurred in consequence of the Purchaser's failure to comply with the instructions provided by the Seller in relation to the laying of the Products, the maintenance and care of the Products, with regard to their peculiarity. For example the guarantee doesn't cover damages arising by cleaning with unfit Products/Products different from those suggested by the Seller, exposure to sunrays, sources of heat, sun lamps, stains caused by acid, solvents, tinctures, corrosive chemical agents, ink, paint, damages caused by pets, burns.*

***10. Claims***
*10.1 The Purchaser shall check the products at immediately at the time of the delivery and verify the correspondence and quality of them.*
*10.2 Possible defects shall be communicated in writing to the Seller by the Purchaser within 8 (eight) days from the delivery date and/or from the laying of the Products in case of latent defects, after which no claim shall be accept by the Seller. However, in case of latent defect, claims shall be done in writing within 8 (eight) days from the discovery, it being understood that the provisions of article 9 above will not be affected.*
*10.3 The communication above mentioned shall comprise a detailed description of the defects; 10.4 The Seller undertakes to make the proper check in order to evaluate the consistency of the claim. In case the claim is deemed acceptable, the Seller undertakes to make the intervention deemed necessary to settle such issue.*
*10.5 In case the Purchaser has communicated the defects within the terms provided, but in consequence of a check the claims put forward appear to be based on no grounds, the Seller shall be entitled to receive a compensation for the expenses he had to bear as a result of the communication of defects.*

***11. Force Majeure***
*11.1 The Seller shall not be liable for the delay on the delivery or for a breach of the contract when caused directly or indirectly by:*
*- force majeure events (such events include but are not limited to any legal prohibition, wars, rebellions, revolutions, strikes or other labour disputes, fire, flood, sabotage, nuclear accident, earthquake, hurricane, epidemic).*
*- circumstances beyond the Seller's control, which do not allow to find labour force, materials, parts, machinery, energy, fuel, transport, authorizations or governmental dispositions.*
*11.2 The Seller shall promptly notify in writing the end of the force majeure event.*

***12. Intellectual Property***
*12.1 All information, technical standards, technical specifications and procedures provided by the Seller are exclusive property of the latter. No brand licence or patent utilization, or other Industrial or Intellectual Property right, related to the provided technical specifications and to the provided know-how is granted to the Purchaser with the signature of this Contract.*
*12.2 At the time of the termination of the commercial relationship between the parties or of the execution of this contract, the Purcha ser shall promptly return to the Seller all the information, documents and the technical specifications which belong to the Seller.*
*12.3 The Purchaser shall not use the name, trademark, and other rights related to the Intellectual Property in advertising activities.*

***13. Confidentiality***
*The Purchaser and the Seller agree that each Party may disclose to the other Party other confidential information related to its own activity. The parties agree to keep confidential all the information and not disclose them to third Parties and use such information in relation to and in the execution of the Sale contract and return, upon the other Party request, the documents which include confidential information*

***14. Privacy Law***
*According to the Italian Law D. Lgs. 196/2003, the Seller informs that: a) the Purchaser's data will be treated and communicated to third parties (for example, banks, consultants etc...) for the execution of the agreements, according to the above mentioned Law; b) The Seller, domiciled in Via Castellotti, 218, Maranello (MO), Italy is the holder of personal data; c) The Purchaser has the faculty to exercise the rights granted by Art. 7 of above mentioned Law.*

***15. Applicable law and Jurisdiction***
*15.1 These General Conditions of Sale, and the related Sales Contracts, are regulated by the Italian law, and all disputes concerning the application and interpretation of the present contract shall be referred to the exclusive jurisdiction of the defendant.*
*15.2 The Parties hereby agree that the provisions of the International Sale of Goods Conventions (CISG 1980, Wien) shall not be applicable.*